

# LA ASPIRACION

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE ESTA LOCALIDAD

**SUSCRIPCION**  
Año VII  
Betanzos un mes...  
Fuera de esta ciudad, trimestre...  
Estranjero id...

50 cts.  
102 pts.  
4...

Betanzos 14 de Agosto de 1910

**INSERCIONES**  
Anuncios, comunicados, reclamos, esquelas mortuorias y de aniversario a precios convencionales.

NUM. 362

## DE FIESTAS

### COMIENZA LA ALEGRÍA

Ha comenzado ya a desbordarse la alegría popular. El regocijo público vibra ya en el ambiente de la ciudad; y tiene la vida colectiva, esa viva tonalidad, que prestan a todo núcleo de población, los acontecimientos extraordinarios, que halagan el espíritu y cautivan la atención de las gentes. Los pueblos son como los niños; viven en perpétua infancia, tienen la inconsciencia del eandor y la candidez de la inconsciencia, si se nos permite este trastruque del léxico. Y es que los pueblos son más fantásticos que reflexivos, más imaginativos que racionales, y más espontáneos que volitivos; y es que las masas están dotadas de una exquisita sensibilidad, y obran en ellas de una manera maravillosa, el poder sugestivo de los hechos fenomenales, y, de aquí, que todo lo que se salga del método ordinario de vida, ó sea del rutinario orden de hábitos ó costumbres, encuentre siempre ambiente propicio para la explosión del entusiasmo público y para la expansión del alma popular, cuando es solicitada por los acontecimientos a la satisfacción y al júbilo.

Por eso, al dar principio hoy el brillante programa de fiestas que nuestro celoso é inteligente concejal don Valentin Pita, nos ha confeccionado este año, para solemnizar las tradicionales fiestas del glorioso peregrino, á cuya celestial tutela viene encomendado este pueblo desde luengos años; todos en general, aún los más hastiados de la vida, ya por el peso de los años, ya por la hiel de las adversidades, sentimos dilatarse el espíritu, y sugestionados por esa especie de hipnosis popular, ó arrollados por la corriente magnética del regocijo común, concluimos, bien á pesar nuestro, por contagiarnos con el aturdimiento del bullicio público, y ser uno de tantos para echarnos á la calle ávidos de emociones y sedientos de solaz, para confundirnos entre la multitud anónima y disfrutar de los entretenidos y variados espectáculos del programa con que nos obsequia este año nuestro atento y paternal Municipio, y olvidarnos, siquiera sea *per accidens*, de las amarguras de la existencia y de las sombras de la vida.

¡Sombras! Palabra archiridícula en estos días de sorprendentes iluminaciones eléctricas y á la veneciana.

¿Quién será el necio que de aquí al jueves se atreva á hablar de tinieblas y de oscuridades, estando en funciones nuestro querido amigo el inteligente industrial é ingenioso artista don Cláudio Pita, de justa y merecida fama nacional que nos hace de la noche, día, y nos baña en torrentes de luz, capaz de destumbrar hasta los mismos ciegos? Y perdónenos el modo de señalar, porque la propia contumelia no puede molestar á nadie.

No cabe duda, que nuestras fiestas de S. Roque, tienen á más de una peculiar nota característica, un indiscutible mérito artístico, que nadie podrá disputarnos. Díganlo si no los forasteros que en estos días nos visitan, si han visto nada mejor que nuestra Plaza de Arines, convertida por la hábil mano del amigo Pita y por la ciencia del competentísimo electrotécnico, nuestro bondadoso amigo don José M. Diaz, en un flamígero salón de chispeante luz, cuya encendida techumbre derrocha policromas cascadas de destellantes fulgores, cual si la bóveda celeste nos prestase en estas noches de veladas al aire libre, todas las espléndidas galas siderales de su magnífico sistema de luz y colores.

No hay, señores, que ser pesimistas con nuestro propio valer; porque, al menos, una vez al año, demostramos tener gusto, arte y estilo. Nuestras veladas de San Roque, lo repetimos, pese á los sistemáticos criticones, tienen encanto propio, y nuestros visitantes forasteros, nos hacen la justicia de reconocerlo así, trasladándose á Betanzos en estos días para recrearse durante las noches de nuestras fiestas.

Y esto no quiere decir que desdeñemos los demás números del programa, como son las danzas gremiales, los bailes regionales, los entretenidos conciertos musicales que este año nos preparó á medias por falta de tiempo, material y de elementos adecuados, el inteligente maestro Sr. Segura, el reñido *match* de *foot ball* de nuestros simpáticos jóvenes brigantinos, las artísticas composiciones pirotécnicas del ingenioso artífice señor Millarengo, las divertidas

cúcañas, la aparatosa salida de la Ilustre Corporación municipal para el templo de S. Roque y su regreso á la Casa Consistorial en la misma forma, los animados y seductores bailes de nuestras elegantes sociedades de recreo y la deliciosa y nunca bien ponderada gira, en flú, á los Caneiros, con sus inimitativas bellezas é indescriptibles atractivos. Todos estos números, que constituyen en globo el ameno y variado programa de nuestras fiestas, tienen por sí solos y por su propia eficacia, el poderoso aliciente de curar la hipocóndria al más mió sántropo, y de procurarnos un sopás de espera en los dolores de la vida para entregarnos al recreo y á la expansión.

A divertirse, pues, brigantinos; aprovechémonos estos cuatro días de las apreciables gangas que nos ofrece nuestro entusiasta Ayuntamiento, y todo ello al módico precio de GRATIS; con lo cual los descontentadizos, que entre nosotros abundan bastante, no podrán pedir la devolución del dinero; porque aquí todo es de balde, y el pobre y el rico pueden disfrutar de igual modo de todos los espectáculos de estas fiestas.

¡Viva, pues, S. Roque; viva nuestro Ayuntamiento; viva Betanzos y vivan, también los amables forasteros que nos visiten!...



### Brigantinas.

—¿Cómo te has puesto tan majó?  
—¡Vaya una pregunta, chico!  
—¿Ignoras tú, por ventura, que hoy las fiestas dan principio?  
—No lo ignoro.  
—Pues, entonces, ¿no es muy justo, amigo mío, que todo buen ciudadano luzca su mejor vestido?  
—Tienes razón; eres un barbián. Vengan esos cinco.  
Y sin más dilación vámonos al Liceo Recreativo, á tomar unos cafecitos, rociados con chinguirito, á la salud de aquel santo y glorioso peregrino.

—¡Perfectamente, Macario! Hablas tan bien como un libro.  
—Camarerooool... Camarerooool...  
—¿Qué desean, señoritos?  
—¡Café!  
—Y dos puros de á quince.  
—Muy pronto serán servidos.  
—Vaya, vaya con Román!  
Conque tú, según me han dicho, ya no quieres ser más célibe; y, pa el próximo domingo á casarte vas con Lola, la hija de D. Agapito?  
—¡Pst! ¿Qué quieres? No hay remedio. Así lo ordena el destino: Uno para el otro.  
—Bien.  
Y ella ¿qué tal de *cum quibus*?  
—Hombre, yo nunca miro eso.  
A mi bástame bien, chico, que sea simpática y bella...  
Por lo demás... ¡ni un comino! Pero ¿viene ese café?  
—Van por él á Puerto Rico.  
—Ya está aquí.  
—Mozo, ¡por Dios!, parece usté un tren abotijó.  
—Gracias, señor.  
—La verdad.  
Hay que espabilarse, amigo. Estos cigarros son pésimos.  
—Lo siento.  
—¡Y en el platillo cuatro terrones de azúcar, para dos! Esto es un timo!  
—¡Está claro!  
—¡No que es turbio!  
—¿Usted se ríe?  
—Me río...!  
—Pues oiga: no me provoque, y retírese.  
—¡San Tito!  
¡Cálmate, Lucifer, cálmate!  
—¡Toma, imbécil! ¡Beduino  
—¡Auxilio!  
—¡Animal!  
—¡Socorre...  
—¡Guardias!  
—¡Chist!...  
—Menudo lío!  
—La pareja, caballeros.  
—¿Qué pasa?  
—Que este individuo, se tomó la libertad...  
—¡Cállese!  
—...de insultar...  
—¡Repito que se ealte! Camarero, me va á decir, ahora mismo, lo que debe este dandy.  
—Cinco pesetas con cinco.  
—¿Diez pesetas?  
—¡No, señor!  
Son veinte reales y... pico, importe de dos cafés...  
—Y daños y perjuicios!...  
—Yo no pago tal.  
—Pues, joven, si usted no abona, ¡al avío! Acompáñenos usted  
—¿Yo?  
—¡Sí!  
—¿A dónde?  
—Al Municipio.

—(Buen principio de festejos...  
¡Buen estreno de vestido  
¡Ay! ¿Y si lo sabe mi  
futuro padre político?...  
¡Vaya todo por San Roque,  
el glorioso peregrino..)

Por los interlocutores,  
SILVANO DE LEONISA

MAGNO PENSAMIENTO

LA ASAMBLEA DE MONFORTE

Mañana y pasado, 14 y 15 del mes que rige, va a celebrarse en la ciudad de Monforte un gran acontecimiento para la prosperidad agrícola de Galicia, y del que pueden originarse incalculables y provechosísimos beneficios para la riqueza regional, si toda la región campesina del país, sabe apreciar la importancia que dicho acontecimiento entraña y secundando docilmente los infatigables esfuerzos y anhelosos afanes con que algunos valiosos elementos gallegos y exclaudados hombres públicos nacionales, vienen trabajando incesantemente, con férrea voluntad por el engrandecimiento de este hermoso florón de España.

El acontecimiento a que nos referimos, como la inmensa mayoría de nuestros lectores saben ya, por la predilecta preferencia que al mismo vienen dando casi todos los periódicos de la región, no es otro que una Asamblea de importantes intelectuales y amantes de la prosperidad gallega; los cuales, como dejamos dicho, se reúnen mañana y pasado en la histórica ciudad de los Condes de Lemos; y en la mencionada reunión va a tratarse el trascendental asunto de capitalísimo e inapreciable interés para el desarrollo de nuestra riqueza agrícola y pecuaria.

Trátase de establecer en Galicia una Federación agrícola, a manera de las que funcionan desde hace muchos años, con cuantiosísimos beneficios para los federados en Inglaterra, Francia y otros países adelantados de España.

Desde hace algunos años, actúa en Madrid un Consejo directivo de Agricultura, del que es miembro nuestro ilustrado y cultísimo paisano don Luis Herce, cuyos copiosísimos conocimientos en materia de agricultura, son tan fecundos como hábilmente dirigidos para la propaganda provechosa por toda la Península por su privilegiada inteligencia.

Nosotros que hemos tenido ocasión ya de verle disertar sobre cuestión tan ardua como utilísima para la regeneración nacional, sobre la base del cultivo consciente y científico de nuestro terreno, declaramos sinceramente que hemos sido sugestionados con la magia de su ilimitada erudición, y de la prodigiosa retentiva que el Sr. Herce demuestra citando datos, hechos estadísticos, resultados, balances, etc., etc. de otros pueblos europeos, para probar con luz

meridiana la inmensa fuente de riqueza que la ciencia agrícola representa si se sabe aplicar al cultivo de la tierra, a la cría del ganado y a la explotación de las varias y productivas industrias derivativas de aquellas dos grandes ramas de la vida nacional.

Ahora bien, en la gran Asamblea de que venimos haciendo mérito, será leída una luminosa Memoria del señor Herce, en la que se puntualizan en la gran autoridad y sólida ciencia que le presta su autor, todas las ventajas, todos los beneficios, toda la utilidad y todo el indécible provecho que el magno proyecto de la Federación agrícola gallega, puede reportar para el campesino gallego, si se lleva a la práctica, y a él coadyuvan con sana voluntad y sincera fe todos los labriegos de Galicia, como instrumento ejecutivo, y todos los hombres de valer en la política, en la ciencia y en la banca, como elemento directivo.

No será esta la primer federación agrícola, que de constituirse, funcione en la Península pues desde hace algunos años y merced a las ardorosas gestiones y poderosas iniciativas del Consejo directivo nacional, existen ya otras federaciones de la misma índole, como son la Bética - Extrêmeña - Canaria, la Catalana - Balearica de Levante, la de Castilla la Nueva la de Aragón y la de Castilla la Vieja; y todas ellas dejan ya sentir en más o menos intensidad, según el tiempo que llevan de ejercicio y el número de sus asociados, su saludable acción y poderosa influencia en el desarrollo de la riqueza pecuario-agrícola y en la industrialización de los productos en las respectivas comarcas.

No podemos en el presente artículo ocuparnos del atraso actual de nuestra agricultura y ganadería, ni de señalar, siquiera fuese someramente las cuantiosas prosperidades que el campesino gallego puede obtener mediante la sabia dirección de un Consejo directivo, y merced a una solidaridad económico-administrativa.

Materia es esta que nos servirá sucesivos artículos, en los cuales procuraremos con la limitación que nos impone en escasez de nuestros conocimientos en las prácticas agrícolas, indicarles abundantes fuentes de riqueza que Galicia puede obtener de su fértil suelo y de su ganadería.

Del primero, mejorando y aumentando su producción con los procedimientos modernos, e industrializando aquellos, estableciendo feculerías y mantequerías, que tan abundantes ingresos proporcionan a los labriegos de otras regiones; y de la segunda, ó sea de la ganadería, inútil es decir lo mucho que puede influir en nuestra prosperidad, con solo la adopción de los nuevos métodos de alimento y el cruce de las especies en algunas razas, como son la vacuna, la caballar y la ovina, particular

mente en esta, que con solo la importación de nuevos moruecos reproductores, conseguiríamos para el agricultor pingües ganancias, como se conseguirían también de la apicultura que tan desdénada está en Galicia, no obstante su gran importancia y la excelencia de sus productos.

Esto, repetimos, serán temas para nuevos trabajos para números siguientes, concretándonos hoy a llamar afanosamente la atención de nuestros sufridos paisanos y a insistir en los incalculables beneficios que de la Federación agrícola pueden alcanzar si á ella cooperan con gran voluntad é inquebrantable fe.

Labriegos de Galicia, no lo dudéis, vuestra verdadera redención y fecunda prosperidad está en una Federación agrícola, técnico-administrativa! Acojed, pues, el magno pensamiento con cariño y entusiasmo y seguid las sabias y desinteresadas exhortaciones que con una abnegación nunca bien ponderada, se os viven y sacrifican por sustraer a la miseria actual y por llevar a vuestros hogares la abundancia y la comodidad.

El general San Martín

Espera en estos días en Betanzos, el ilustrado hijo del mismo, y bizarro general de división de nuestro ejército, don Francisco San Martín Patiño, quien hace ya bastantes años que no visita su pueblo natal.

Durante su permanencia en esta, se alojara en casa de su hermano el inteligente médico don Juan, donde le tienen ya preparadas las habitaciones que ha de ocupar; y según acreditadas referencias, se le hará objeto de un cariñoso y atento homenaje de consideración por parte de todos los elementos significados de la localidad, según corresponde á un hijo ilustre de Betanzos, y más aún, y heroico defensor del honor nacional, siempre que la patria pidió su intrépido concurso, el que prestó en todo tiempo con la cívica abnegación de español amante, y con la bravura é inteligencia de un esforzado y culto caudillo.

Lista de los donativos entregados para la adquisición de las esculturas del Encuentro.

(Continuación)

SRE. D.

Claudio Cichaza 0 50 de peseta, doña Isabel Lacab 0 25 id. Modesto Ceide 0 50 id. D.ª Flora Fernández 1 id. doña Luisa Lata 2 id. Señoritas de Castro 10 id. doña Dolores Allegre 0 50 id. doña Isabel García 1 id. Claudio Pita 2 id. doña Josefa Castiñeira 0 25 id. doña Carmen Correa 0 50 id. doña María Parga 0 50 id. José Rodríguez López 0 25 id. Lucas Vázquez 2 id. doña Antonia Pérez 1 id. Julián García 1 id. doña Emilia Illobre 0 30 id. Vicente Vara 0 50 id. Victor Rey 0 50 id. José Yañez 0 50 idem. doña Concepción Meigido Fid. doña Juana Varela 0 10 id. Antonio Corral 0 25 id. Manuel Cadaveira 0 25 id. Antonio Paz 5 id. doña Josefa Paz 5 id. Manuel Arce Criadoira 1 id. doña Carmen Varela 2 idem. doña Mercedes S. Bruno 10 id. Sra. Viuda de Carmona 2 id. doña Encarnación Sanjurjo 0 50 id. Manuel Otero 2 id. doña Quiteria Díaz 2 id. Laureano Pérez Vales 5 id. Antonio Caballero 2 id. doña M.ª Josefa Ares 0 50 idem. Juan López López 5 id. Jorje Senantes 3 id. doña Severina Codesido 2 id. doña Josefa López Mosquera 5 idem. doña Carmen Golpe Sánchez 1 idem. doña Felisa Fidalgo 0 25 idem. doña

Dolores Pérez Rey 0 50 id. Francisco Carro Mosquera 0 25 id. doña María Sánchez Travieso 0 20 id. José Guerrero 2 idem. (Se continuará).

A continuación copiamos el bonito y variado programa musical con que nos obsequiará nuestra banda en los cuatro conciertos de estas cuatro noches: y que como en otro lugar decimos, representa una improbable tarea el ensayo de los números que constituyen dicho programa, por el estado deplorable en que encontró la banda el maestro señor Segura, es todo que en el poquísimo tiempo que hace se encargó de ella, era materialmente imposible mejorarlo, máxime cuando hasta de instrumental se carece. Y por último debemos señalar que de todas las obritas que forman el programa, solamente cuatro son del repertorio antiguo y todas las demás puestas por primera vez en el atril por el señor Segura.

He aquí el programa:

1.º Concierto

1. Pasodoble—Gallito.
2. Mazurka—Tula.
3. Garrotín.
4. Polka—Cumplimientos á una dama.
5. Vals—A ti.
6. Pasodoble—Echagü.

2.º Concierto

1. Pasodoble—Haffid.
2. Mazurka—Coquetona.
3. Melodía gallega.
4. Polka—Garmofia.
5. Vals—Sofando.
6. Pasodoble—Alfonso XIII.

3.º Concierto

1. Pasodoble—San Lorenzo.
2. Mazurka—Tinél.
3. Garrotín.
4. Polka—Bodas de Plata.
5. Vals—Cielo.
6. Pasodoble—España Libre.

4.º Concierto.

1. Pasodoble—Gallito.
2. Mazurka—Mazurka.
3. Melodía Gallega.
4. Polka—Singer.
5. Vals—Viuda Alegre.
6. Echagü.

Otra vez los incendiarios

Días atrás, manos alevosas prendieron fuego en la parroquia de S. Andrés de Carnoedo. Ayuntamiento de Sada, á una meda de trigo, propiedad de don Antonio Sánchez, conocido por el Polo.

La opinión pública en aquel término atribuye el criminal atentado á venganzas de ciertos elementos políticos, que despechados por el ostracismo del manto público, á que los relega su propia significación, historia y modestia numérica, apelan á tan salvajes procedimientos para imponerse por el terror.

Sea lo que quiera, el hecho vandálico existe, y el desao vehemente de todo el vecindario, no ya de aque-lla comarca, sino de todo este distrito, es de que la justicia haga un supremo esfuerzo para dar con los autores de la brutal fechoría, imponiéndoles un severo castigo que sirva de ejemplar escarifiante á esos elementos disolventes que suponen en jaque continuamente á las gentes de orden y sensatas.

Va siendo hora que se dé con el cabo de esa odiosa urdimbre de enemigos de la sociedad, que con tales pe. versos instintos han atemorizado recientemente nuestros campesinos en los Ayuntamientos de Oza, Coirós, Irijoa y aún en Paderne. y que mereced á las enérgicas medidas adoptadas entonces por el Sr. Fiscal de la Audiencia, y hábilmente practicadas por la Autoridad judicial del distrito, contuvieron hasta ahora los insolentes desmanes y audaz pillaje de esa secreta organización de anarquistas é incendiarios; pero, parece que ahora vuelve á recobrar nuevos alientos, iniciando una nueva campaña terrorífica de abominables atentados á la propiedad, amparados por el silencio de la noche y procurándose la impunidad por medio del misterio sagazmente preparado.

Tenemos fé todavía en la inteligencia y celo de nuestras autoridades judiciales, y no dudamos entranquilizar á las gentes naturalmente indignadas, asegurándoles una pronta y severa represión de tan exasperables hechos, y el merecido castigo de los malvados.

## Sección local

La grave enfermedad que venia amenazando la vida de D. Raimundo Paez, de poco tiempo acá, tuvo al fin un funesto desenlace en la tarde del 9 de los corrientes, en la que le sorprendió la muerte brusca y traidoramente: pues, si bien su dolencia era de esas que lo hacen temer todo, por tratarse de una angina al pecho se creia sin embargo, conjurado el peligro de muerte, y el señor Paez habia en efecto abandonado el lecho.

El finado contaba entre nosotros con numerosas y acendradas simpatias y era uno de los caballeros que más se distinguian por su cristiana piedad y afable trato.

Su entierro ha sido una cariñosa manifestación de duelo á su apreciable familia y un leal tributo de sentimiento al alma del fallecido, por cuyo eterno descanso rogamos fervorosamente al cielo, enviando á su desconsolada viuda y á todos sus parientes la acendrada expresión de nuestro profundo pésame.

Al caer de la tarde del domingo próximo pasado y con ocasión de celebrarse la fiesta de San Salvador en la inmediata parroquia de Collantres, los mozos de esta y los de Coirós, armaron una verdadera batalla á palos y tiros que se prolongó algunas horas por no encontrarse por allí ninguna pareja de la benemérita, lo que es muy de lamentar por el pésimo efecto que causa la frecuente repetición de tan salvajes escenas por estos contornos y sobre todo por el resguardo de las vidas de las gentes pacíficas y honradas.

A fines de la pasada semana y en las primeras horas de la mañana, pasó á mejor vida el alma del que en vida fué nuestro apreciable convecino D. José López Rodríguez, por cuyo eterno descanso se celebraron en la parroquia de Santiago solemnes funerales.

Descanse en paz el alma del finado y reciba su apreciable familia nuestro más sentido pésame.

Hállase entre nosotros, nuestro querido compañero en el periodismo, don Manuel Pereira, Director de *El Heraldo de Prisiones*.

Sea bienvenido y reciba nuestro leal afecto.

En los primeros días de esta semana se registró un trágico suceso en la carretera de la Coruña, lugar de la Espantosa, donde dos muchachos, según unas referencias, contendieron por sí el traje del uno ó del otro era mejor ó peor, disparando luego una pistola uno de ellos sobre el otro, que recibió la bala en el pecho; y según otras versiones, el disparo del arma fué casual y debido á un discuido ó á una imprudencia temeraria.

El herido falleció pocas horas después y el matador desapareció, sin que á estas horas se haya conseguido su detención.

El acreditado comerciante de la calle de Mendez Núñez, D. Julio Ferreira, llevará este año á los Caneiros, como en el pasado, una barcaza cargada de serpentinas y confettis, á fin de que los combatientes de la batalla de flores puedan surtirse fácil, cómoda y económicamente en el mismo campo de los Caneiros durante todo el día, y aún en el río después de comenzada la refriega, á fin de que por falta de proyectiles, no tengan que arriar su bandera alguna de las flotas beligerantes.

Anteayer ingresaron en la Cárcel de este partido dos muchachos; uno de 10 años y otro de 15, autores inconscientes de la muerte de una anciana.

El hecho ocurrió al parecer del modo siguiente:

Montaban los detenidos un caballo, y caminaban hacia la parroquia de Mondego, Ayuntamiento de Sada; más de pronto la cabalgadura se lanzó al galope, no se sabe si por espoliación de los muchachos, ó por propia fogosidad, atropellando y derribando á una pobre mujer anciana y sorda, con tal mala suerte, que falleció en el acto.

Se participó al alcalde de la vecina villa de Puentedeume la Real orden anulando la subvención que el Estado concedía para la construcción de edificios para escuelas.

BRIGANTINO: Cuando viajéis á la Coruña es ovidéis de visitar LA LEONESA, una gran casa para viajeros, que D.ª Eva Gelina Garcia Carro, tiene establecida en lla Rea 72.

Don Ricardo Vázquez, representante en esta ciudad del *Portafolio de Galicia*, pone en conocimiento del público en general y de los suscriptores del primer tomo particular, que se empezó á publicar el segundo tomo de esta importante revista para la cual se admiten suscripciones.

Saavedra Meneses, núm. 5.

En el lujoso é higiénico salón de peluquería de F. Masdías, montado con todos los adelantos modernos, y situado en lo más céntrico de la población, se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo de peluquería, con prontitud y esmero, y á pesar de todo, cada servicio no excederá de 25 cts.

Puerta de la Villa, núm. 1 piso. 1.  
BETANZOS

**Francisco Biral**  
ARTISTA EN PLATERIA  
RUA TRAVIESA NÚM. 19.

Hace toda clase de trabajos y composuras referentes al arte.

Para anuncios

LAASPIRACION

Pardiñas 11.—BETANZOS.

Imp. Scres. de Castañeira.

## EL POLVO COZA

UNICO REMEDIO EFICAZ CONTRA LA BORRACHERA

El Polvo Coza obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer hermana ó hija del bebedor pueden administrarle este remedio sin saberlo él.

El Polvo Coza ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres, volviéndoles vigorosos y prolongado muchos años su vida.

El Polvo Coza es inofensivo.

EL INSTITUTO COZA: 62, Chancery y Lane—Londres—Remite gratuitamente á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

Depósito en Betanzos D. Fermín Couceiro Serrano—Farmacia Méndez Núñez núm. 8.

## FÁBRICA DE PIANOS

DE

AMALIA 33

J. VIDAL

BARCELONA

La antigua y acreditada fábrica de pianos en Barcelona de J. Vidal, y cuyas construcciones han alcanzado tanta fama por sus condiciones de sonoridad, elegancia y solidez, ofrece ahora á sus numerosos compradores grandes rebajas en todas las marcas tipos de su fabricación, sin que por eso desmerezca en nada la excelente calidad de los pianos allí construidos.

Como prueba de economía que puede obtenerse en la compra de un piano de la fábrica de J. Vidal, señalemos os tres siguientes:

**Modelo núm. 1** Piano á cuerdas verticales.—Marco de hierro bronceado, molduras esculpturas mate, máquina á apagadores por debajo, resorte de repetición, consolas y dobles candelabros, adornos grabados en oro, 3 cuerdas, 7 octavas. Alto: 1 metro 27. Ancho: 1 metro 47. Antes era su coste de 1.250, ahora 1.000 pesetas.

**Modelo núm. 2** Piano á cuerdas cruzadas.—Marco de hierro bronceado esculpturas y molduras mate, máquina á apagadores por debajo, resorte de repetición, consolas y dobles candelabros, adornos grabados en oro, 3 cuerdas, 7 octavas. Alto: 1 metro 49. Ancho: 1 metro 54. Antes era su coste de 1.300 ptas. Ahora 1.160 pesetas.

**Modelo núm. 3** Piano á cuerdas cruzadas.—Marco completo de hierro bronceado, molduras esculpturas mate, máquina á apagadores por debajo y resorte de repetición, con 2 lus y dobles candelabros, adornos grabados en oro, 3 cuerdas, 7 octavas. Alto: 1 metro 31. Ancho: 1 metro 35. Antes su coste era de 1.500 pesetas, Ahora 1.250 pesetas.

Por este estilo sigue la rebaja en todos los modelos hasta los de más lujo como mueble de sala y de más perfecto mecanismo como instrumento de música.

Representante en esta comarca D. Juan Ponte, Rualtraviesa 3, quien podrá explicar toda clase de explicaciones grabadas de los diferentes modelos de pianos que en la susodicha casa se construyen á cuantos lo solicite, advirtiéndole que todo piano adquirido del referido fabricante se garantiza por diez años.

MIL cartas comerciales timbradas, desde 5 pesetas; 1000 sobres comerciales timbrados, desde 4'25 pesetas; 1000 facturas comerciales, desde 8 pesetas; 1000 pliegos papel, oficina timbrados, desde 10 pesetas; 1000 tarjetas comerciales timbradas, desde 15 pesetas en el

Almacen de papel e Imprenta

-DE-

F. GARCIA IBARRA-Real, 66-La Coruña

apel para habitaciones, desde 2 reales pieza.

Tarjetas de visita desde UNA PTA. el ciento

Betanzos D. Ricardo Vázquez quien tiene los muestrarios de la casa que el público seña a su gusto los tipos modrnitas de tarjetas, facturas, libretos etc. etc.—Saavedra Meneses 6.

# COLEGIO BRIGANTINO

## De 1.ª Enseñanza para Niños

SANCHEZ BREGUA NUM. 5

Dirigido por Maestro titular con práctica en los colegios más acreditados de la Coruña

Enseñanza completa y esmerada.—Número de alumnos limitado.—Métodos y procedimientos de instrucción de resultados prácticos.

Para informes dirigirse al citado local los días laborables.



TODOS LOS MODELOS à pesetas 2'50 semanales PÍDASE EL CATALOGO QUE SE DA GRATIS

Se ruega al público visite esta casa para examinar los bordados de todos estilos encajes, realce, labores vanica etc. ejecutado por la máquina

DOMESTICA BOBINA CENTRAL

la maquina que mremde aver almento para la familia en la laboree de copa básica, ponedstiry otra imilare. Enseñanza grati

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Sucursal en Betanzos.

## Colegio de Niños de 1.ª Enseñanza

-DE-

### SANTIAGO APOSTOL

Bajo la dirección del maestro habilitado D. José Manuel Pérez de Castro

PLAZA DE LA CONSTITUCION NUM. 25

Clases de Lectura, Escritura, Gramática, Doctrina cristiana, Aritmética, Geografía etc. Se admiten alumnos desde la edad de 4 años en adelante.

Clase nocturna para hombres, desde las ocho y media hasta las diez.

Esquemas mortuorias,

ZAPATERIA

DE

LUIS S. BRANDARIZ

22 MENDEZ NUNEZ 22

22 DE BETANZOS

Se construye toda clase de calzado y se hacen composuras a precios sumamente económicos.

22, MENDEZ NUÑEZ 22

cabos de año y anuncios

# GRAN 'FARMACIA MODERNA,

-DE-

## CASTRO ARES

SANCHEZ BREGUA NUM. 1 (PUERTA DE LA VILLA)

La mejor surtida en productos químicos-medicinales y artículos de Ortope y goma, procedentes de las más acreditadas casas de Europa.